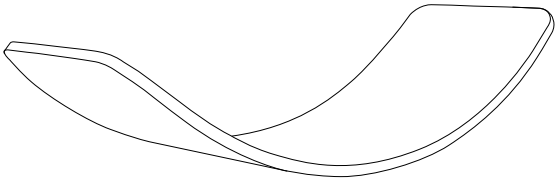


BalanceBoard

BalanceBoard | Planche d'équilibre | BalanceBoard

Gebrauchsanweisung

instruction manual | manuel d'instruction |
istruzioni per l'uso

Ehrenkind

Inhaltsverzeichnis

DE

Allgemeines 4

Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren 4
Zeichenerklärung 4

BalanceBoard prüfen 5

Sicherheit 6

Bestimmungsgemäßer Gebrauch 6
Sicherheitshinweise 6
Sturzhöhe und Untergrund 7

BalanceBoard aufstellen 8

Montage 9

Reinigung 9

Wartung 10

Aufbewahrung 10

Technische Daten 11

Konformitätserklärung 12

Entsorgung 13

Verpackung entsorgen 13
Ehrenkind BalanceBoard entsorgen 13

Allgemeines

Gebrauchsanweisung lesen und aufbewahren

Diese Gebrauchsanweisung gehört zum BalanceBoard von Ehrenkind. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lies die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor du das BalanceBoard einsetzt. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am BalanceBoard führen. Die Gebrauchsanweisung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachte im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze. Bewahre die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Solltest du das BalanceBoard an Dritte weitergeben, dann gib unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Gebrauchsanweisung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Dieses Symbol gibt dir nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

CE

Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“):
Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

BalanceBoard prüfen

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Wenn du die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnest, kann es passieren, dass dein BalanceBoard beschädigt wird. Gehe beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nimm die Einzelteile aus der Verpackung.
2. Prüfe, ob dein BalanceBoard Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutze dein BalanceBoard nicht. Wende dich direkt an uns über die angegebene Adresse.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das BalanceBoard ist für Kinder ab 3 Monaten geeignet. Ältere Kinder und Erwachsene bis zu einem Gewicht von 100 kg können das BalanceBoard ebenfalls verwenden. Es darf mit maximal 100 kg belastet werden und ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Die Benutzung des BalanceBoard ist nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen erlaubt. Verwende das BalanceBoard nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu ernsten Verletzungen führen.

- Beaufsichtige die Kinder auf dem BalanceBoard ununterbrochen. Das BalanceBoard darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Platziere das BalanceBoard immer auf ebenen Flächen. Bei einer Nutzung auf unebenem Boden kann das BalanceBoard umkippen und zu schweren Verletzungen führen.
- Achtung Quetschgefahr! Bringe keine Finger, Hände, Füße oder andere Körperteile unter das BalanceBoard, da dies zu Quetschungen und schweren Verletzungen führen kann.
- Belaste das BalanceBoard nicht mit mehr als 100 kg.
- Springe und stampfe nicht auf dem BalanceBoard.
- Benutze das BalanceBoard nicht mit glatten Socken oder Schuhen. Das BalanceBoard darf nur barfuß, mit Anti-Rutsch Socken oder rutschfesten Schuhen verwendet werden.
- Mach das BalanceBoard nicht nass. Es ist dann zu rutschig.
- Befestige keine anderen Gegenstände wie Sprungseile, Wäscheleinen oder Hunde-

leinen an dem BalanceBoard.
- Stelle sicher, dass sich unter dem BalanceBoard keine anderen Gegenstände wie Kisten, Spielzeuge oder andere harte Gegenstände befinden.
- Platziere das BalanceBoard mindestens 2 m von anderen Strukturen oder Hindernissen wie Wänden, Schränken oder anderen Möbeln entfernt.
- Wenn das BalanceBoard als Brücke aufgestellt wird, darf es nur mittig belastet werden, da eine Belastung am Rand dazu führen könnte, dass es umkippt.
- Das BalanceBoard unterliegt Verschleiß. Kontrolliere das BalanceBoard vor jeder Benutzung auf Verschleißerscheinungen oder Beschädigungen. Achte darauf, dass dein Kind keine abfallenden Teile in den Mund nimmt, da dies zu Ersticken führen kann.
- **Achtung! Nur für den Hausgebrauch.**

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Stelle das BalanceBoard auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen und ausreichend stabilen Fläche auf.
- Stelle das BalanceBoard nicht an den Rand oder an die Kante einer Fläche.
- Verwende das BalanceBoard nicht mehr, wenn das Holz Risse oder Sprünge aufweist oder sich verformt hat.

Sturzhöhe und Untergrund

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Ein ungenügend stoßdämpfendes Material kann zu ernsten Verletzungen führen.

- Bringe das stoßdämpfende Material mindestens 2 m weit über den Rand des BalanceBoards in alle Richtungen hinaus auf. Da Kinder vom BalanceBoard springen können, schützt das stoßdämpfende Material vor schweren Verletzungen.
- Achte bei allen Materialien darauf, dass sie gut gepflegt und regelmäßig geprüft werden. Nur dann sind sie wirksam.

BalanceBoard aufstellen

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu ernsten Verletzungen führen.

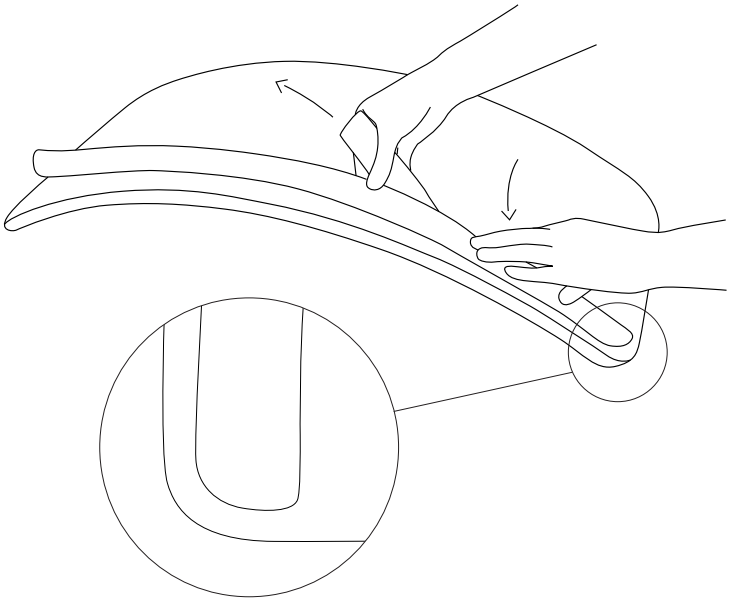
- Stelle das BalanceBoard auf eine ebenen Fläche und mindestens 2m von anderen Gegenständen oder Hindernissen entfernt.
- Stelle das BalanceBoard auf einen geeigneten, stoßdämpfenden Untergrund. Dazu zählen unter anderem: weiche Teppiche, Matratzen (nicht zu dünn, nicht zu dick), Turn-, Sport- & Yogamatten. Kontrolliere regelmäßig, ob der stoßdämpfende Untergrund richtig platziert ist.
- Verwende das BalanceBoard nicht an einem Ort mit starker Sonneneinstrahlung oder starker Hitze. Kinder können bei der Verwendung Schwindelanfälle oder Sonnenbrand bekommen und das BalanceBoard kann beschädigt werden.
- Das BalanceBoard ist für den Gebrauch im Haus ausgelegt. Wenn es im Freien benutzt wird, kann es schneller verschleißen oder beschädigt werden. Achte darauf, dass es nicht Kälte, Nässe und zu starker Feuchtigkeit ausgesetzt ist.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem BalanceBoard kann zu Beschädigungen des BalanceBoards führen. Handle exakt nach der Gebrauchsanweisung.

Montage



Reinigung

Reinige vor der erstmaligen Benutzung alle Teile des BalanceBoards.

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwende keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Wische das BalanceBoard mit einem trockenen Tuch ab.

Wartung

⚠ WARNUNG!

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu ernsten Verletzungen führen.

- Prüfe regelmäßig vor dem Gebrauch, ob alle Bauteile intakt sind, und prüfe das BalanceBoard im wöchentlichen Rhythmus auf Bruchstellen oder Verschleiß.
- Untersuche das BalanceBoard vor der Benutzung auf scharfe Kanten.

Aufbewahrung

- Schütze das BalanceBoard vor Minusgraden. Lass es im Winter nicht in der Kälte stehen.
- Schütze das BalanceBoard vor zu starker Hitze (z.B. starke Sonneneinstrahlung oder Öfen)
- Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein. Bewahre das BalanceBoard stets an einem trockenen Ort auf.
- Lagere das BalanceBoard für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen +5° C und +20° C (Zimmertemperatur).

Technische Daten

Modell	BalanceBoard XL Buchenholz, lackiert	BalanceBoard S Buchenholz, lackiert
Version	EBB2.0	EBB2.0
Farbe	Natur	Natur
Altersempfehlung	Kinder ab 3 Monaten	Kinder ab 3 Monaten
Maximale Belastung	100 kg	100 kg
Gewicht	6,2 kg	3,0 kg
Abmessungen montiert	98×38×24 cm	74×28×13,2 cm
EAN	8719689734510	8719689734541

Das BalanceBoard wird aus nachhaltigem Buchenholz (FSC) hergestellt.
Der eingesetzte Lack ist nach DIN EN 71 für Kinder zugelassen.führen.

Modell	BalanceBoard Birkenschichtholz, lackiert
Version	BB1.0
Farbe	Natur
Altersempfehlung	Kinder ab 3 Monaten
Maximale Belastung	0 kg
Gewicht	3,8 kg
Abmessungen montiert	86×33×16,6 cm
EAN	8720929015412

Das BalanceBoard wird aus nachhaltigem Birkenschichtholz (FSC) hergestellt.
Der eingesetzte Lack ist nach DIN EN 71 für Kinder zugelassen.führen.

Konformitätserklärung

CE

Eine Konformitätserklärung kann bei der unten angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen

Entsorge die Verpackung sortenrein. Gib Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Ehrenkind BalanceBoard entsorgen

Entsorge das BalanceBoard gemäß den in deinem Land geltenden Vorschriften zur Entsorgung.

Table of contents

EN

General information 15

Reading and retaining the instruction manual 15
Explanation of symbols 15

Checking BalanceBoard 16

Safety 16

Intended use 16
Safety instructions 17
Fall height and surface 18

Setting up BalanceBoard 19

Assembly 20

Cleaning 20

Maintenance 21

Storage 21

Technical specifications 22

Declaration of conformity 23

Disposal 24

Disposing of the packaging 24
Disposing of the Ehrenkind BalanceBoard 24

General information

Reading and retaining the instruction manual

These instructions for use apply to the Ehrenkind BalanceBoard. They contain important information on initial set-up and handling. Carefully read the instructions for use, especially the safety instructions, before using the BalanceBoard. Failure to follow these instructions for use may result in serious injury or damage to the BalanceBoard. The instructions for use are based on the standards and regulations valid in the European Union. When abroad, make sure that you also observe country-specific guidelines and laws. Store the instructions for use for further use. If the BalanceBoard is passed on to third parties, make sure that you also include these instructions for use.

Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in these instructions for use.

⚠ WARNUNG!

This signal symbol/word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.

NOTICE

This signal word warns of possible material damage.

This symbol gives you useful additional information on assembly or use.

CE

Declaration of conformity (see chapter “Declaration of conformity”): Products marked with this symbol comply with all applicable Community rules of the European Economic Area.

Checking BalanceBoard

NOTICE

Risk of damage!

Your BalanceBoard may get damaged if you open the packaging carelessly with a sharp knife or other pointed objects. Be very careful when opening it.

1. Take the individual components out of the packaging.
2. Check whether your BalanceBoard is damaged. If this is the case, do not use your BalanceBoard. Contact us directly at the address provided.

Safety

Intended use

The BalanceBoard is suitable for children aged 3 months and over. Older children and adults up to a weight of 100 kg can also use the BalanceBoard. It may be loaded with a maximum of 100 kg and is intended for domestic use only and is not suitable for commercial use. The BalanceBoard may only be used under direct adult supervision. Use the BalanceBoard only as described in these instructions for use. Any other use is considered improper and may lead to material damage or even personal injuries. The manufacturer or dealer assumes no liability for damage caused by improper or incorrect use.

Safety instructions

⚠ WARNING!

Risk of injury!

Improper handling of the product may lead to serious injuries.

- Children must be supervised at all times while using the BalanceBoard. The BalanceBoard may only be used under adult supervision.
- Always place the BalanceBoard on flat surfaces. When used on uneven ground, the BalanceBoard may tip over and cause serious injuries.
- Attention: crushing hazard! Do not place any fingers, hands, feet or other body parts under the BalanceBoard as this may cause bruising and serious injuries.
- Do not load the BalanceBoard with more than 100 kg.
- Do not jump or stomp on the BalanceBoard.
- Do not use the BalanceBoard if you are wearing slippery socks or shoes with smooth soles. The BalanceBoard may only be used either barefoot, or wearing non-slip socks or shoes.
- Do not allow the BalanceBoard to get wet. Otherwise, this may get too slippery.
- Do not attach any other objects such as skipping ropes, clothes lines or dog leads to the BalanceBoard.
- Make sure that there are no other objects under the BalanceBoard such as boxes, toys or other hard objects.
- Place the BalanceBoard at least 2 metres away from other structures or obstacles such as walls, cabinets or other furniture.
- If the BalanceBoard is set up as a bridge, it must be loaded only in the middle, because any load on the edge may cause it to tip over.
- The BalanceBoard is subject to wear and tear. Check the BalanceBoard for signs of wear or damage before each use. Make sure that your child does not put any falling components in his/her mouth as this may lead to suffocation.
- **Caution! For domestic use only.**

NOTICE

Risk of damage!

Improper handling of the BalanceBoard may cause damage to the BalanceBoard.

- Place the BalanceBoard on an easily accessible, flat, dry and sufficiently stable surface.
- Do not place the BalanceBoard on an edge or on the edge of a surface.
- Do not use the BalanceBoard if the wood is cracked, split or deformed.

Fall height and surface

⚠ WARNING!

Risk of injury!

Insufficient shock-absorbing material may lead to serious injuries.

- Apply the shock absorbing material at least 2 metres beyond the edge of the BalanceBoard in all directions. As children can jump from the BalanceBoard, the shock-absorbing material protects against serious injuries.
- For all materials, make sure that they are maintained and checked regularly. Only then are they effective.

Setting up BalanceBoard

⚠ WARNING!

Risk of injury!

Improper handling of the BalanceBoard may lead to serious injuries.

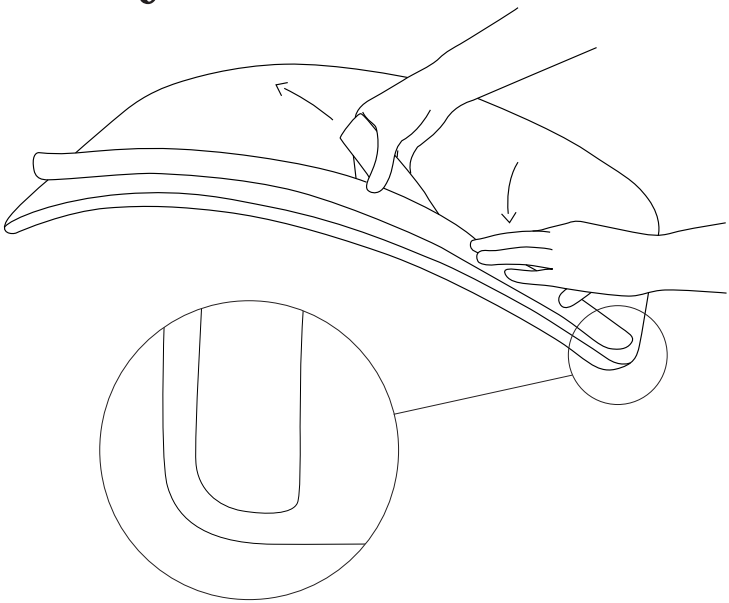
- Place the BalanceBoard on a flat surface and at least 2 metres away from other objects or obstacles.
- Place the BalanceBoard on a suitable, shock-absorbing surface. These include, for example: soft carpets, mattresses (not too thin, not too thick), and gym, sports & yoga mats. Regularly check whether the shock-absorbing surface is correctly placed.
- Do not use the BalanceBoard in a place with strong sunlight or heat. Children may get dizzy or sunburned during use, and the BalanceBoard may get damaged.
- The BalanceBoard is designed for indoor use. When used outdoors, it may wear out or get damaged more quickly. Make sure it is not exposed to cold and/or wet conditions, or excessive moisture.

NOTICE

Risk of damage!

Improper handling of the BalanceBoard may cause damage to the BalanceBoard. Do not deviate from the instructions for use.

Assembly



Cleaning

Before using the BalanceBoard for the first time, clean all parts.

NOTICE

Risk of damage!

Improper handling of the BalanceBoard may cause damage to the BalanceBoard.

- Do not use aggressive cleaning agents, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning objects such as knives, hard spatulas or similar. These may damage the surfaces.
- Wipe the BalanceBoard with a dry cloth.

Maintenance

⚠ WARNING!

Risk of injury!

Improper handling of the product may lead to serious injuries.

- Check regularly before use that all components are intact and check the BalanceBoard every week for damage or wear.
- Inspect the BalanceBoard for sharp edges before using it.

Storage

- Protect the BalanceBoard against freezing temperatures. Do not leave it out in the cold during the winter.
- Protect the BalanceBoard from excessive heat (e.g. strong sunlight or ovens)
- All parts must be completely dry before storage. Always store the BalanceBoard in a dry place.
- Store the BalanceBoard out of reach of children, securely locked and at a storage temperature of between +5 °C and +20 °C (room temperature).

Technical specifications

Model	BalanceBoard XL Beech wood, lacquered	BalanceBoard S Beech wood, lacquered
Version	EBB2.0	EBB2.0
Color	Nature	Nature
Age recommendation	Children from 3 months	Children from 3 months
Maximum load	100 kg	100 kg
Weight	6,2 kg	3,0 kg
Dimensions when assembled	98×38×24 cm	74×28×13,2 cm
EAN	8719689734510	8719689734541

The BalanceBoard is made from sustainable beech wood (FSC).
The paint used is approved for children in accordance with DIN EN 71.

Model	BalanceBoard birch plywood, lacquered
Version	BB1.0
Color	Nature
Age recommendation	Children from 3 months
Maximum load	0 kg
Weight	3,8 kg
Dimensions when assembled	86×33×16,6 cm
EAN	8720929015412

The BalanceBoard is made from sustainable birch plywood (FSC). The paint used is approved for children in accordance with DIN EN 71.

Declaration of conformity

CE

A copy of the EU declaration of conformity can be requested from the address below.

Disposal

Disposing of packaging

Dispose of the packaging properly. Discard cardboard and boxes in the waste paper bin, and plastic films in the recycling bin.

Disposing of the Ehrenkind BalanceBoard

Dispose of the BalanceBoard in accordance with the disposal regulations applicable in your country.

Table des matières

Généralités 26

Lire et conserver le mode d'emploi 26
Explication des symboles 26

Vérification de la planche d'équilibre 27

Sécurité 28

Utilisation conforme 28
Consignes de sécurité 28
Hauteur de chute et support 30

Installation de la planche d'équilibre 30

Assemblage 31

Nettoyage 32

Entretien 32

Stockage 33

Données techniques 33

Déclaration de conformité 34

Élimination 35

Éliminer l'emballage 35
Mise au rebut de Planche d'équilibre Ehrenkind 35

Généralités

Lire et conserver le mode d'emploi

Ce mode d'emploi appartient à la planche d'équilibre d'Ehrenkind. Il contient des informations importantes sur la mise en service et la manipulation. Lisez attentivement le mode d'emploi, notamment les consignes de sécurité, avant d'utiliser la planche d'équilibre. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager la planche d'équilibre. Le mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union européenne. À l'étranger, respectez également les directives et les lois spécifiques à chaque pays. Conservez le mode d'emploi pour une utilisation ultérieure. Si vous transmettez la planche d'équilibre à un tiers, veillez à inclure le présent mode d'emploi.

Explication des symboles

Les symboles et mots de signalisation suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi.

⚠ ATTENTION !

Ce symbole/cette mention d'avertissement indique un danger avec un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

NOTER

Cette mention d'avertissement met en garde contre d'éventuels dommages ma

Ce symbole fournit des informations complémentaires utiles sur le montage ou le fonctionnement.

Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits portant ce symbole sont conformes à toutes les réglementations communautaires applicables dans l'Espace économique européen.

Vérification de la planche d'équilibre

NOTER

Risque d'endommagement !

Si vous ouvrez l'emballage sans précaution avec un couteau tranchant ou un autre objet pointu, votre planche d'équilibre risque d'être endommagée. Faites très attention quand vous l'ouvrez.

1. Sortez les différentes pièces de l'emballage.
2. Vérifiez si votre planche d'équilibre est endommagée. Si tel est le cas, n'utilisez pas votre planche d'équilibre. Contactez-nous directement à l'adresse indiquée.

Sécurité

Utilisation conforme

La planche d'équilibre convient aux enfants à partir de 3 mois. Les enfants plus âgés et les adultes pesant jusqu'à 100 kg peuvent également utiliser la planche d'équilibre. Elle peut supporter un maximum de 100 kg. Destinée à un usage domestique uniquement, elle ne convient pas à un usage commercial. La planche d'équilibre ne peut être utilisée que sous la surveillance directe d'adultes. Utilisez la planche d'équilibre uniquement comme décrit dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels ou même des blessures corporelles. Le fabricant ou le revendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte.

Consignes de sécurité

⚠ ATTENTION !

Risque de blessures !

Une manipulation incorrecte de la planche d'équilibre peut entraîner des blessures graves.

- Surveillez les enfants sur la planche d'équilibre en permanence. La planche d'équilibre ne peut être utilisée que sous la surveillance d'un adulte.
- Placez toujours la planche d'équilibre sur une surface plane. Lorsqu'elle est utilisée sur un sol irrégulier, la planche d'équilibre peut basculer et entraîner des blessures graves.
- Attention danger d'écrasement ! Ne placez pas les doigts, les mains, les pieds ou d'autres parties du corps sous la planche d'équilibre, car cela peut provoquer des contusions et des blessures graves.
- Ne placez pas plus de 100 kg sur la planche d'équilibre.
- Ne sautez pas et ne piétinez pas la planche d'équilibre.
- N'utilisez pas la planche d'équilibre avec des chaussettes ou des chaussures glissantes. La planche d'équilibre ne peut être utilisée que pieds nus, avec des chaussettes ou chaussures antidérapantes.
- Ne mouillez pas la planche d'équilibre. Elle en devient trop glissante.

- N’attachez pas d’autres objets tels que des cordes à sauter, des cordes à linge ou des laisses de chien à la planche d’équilibre.
- Assurez-vous qu’il n’y a pas d’autres objets sous la planche d’équilibre tels que des boîtes, des jouets ou d’autres objets durs.
- Placez la planche d’équilibre à au moins 2 m d’autres structures ou obstacles tels que des murs, des armoires ou d’autres meubles.
- Si la planche d’équilibre est installée comme un pont, la charge ne doit être placée qu’au milieu, car une charge sur le bord pourrait la faire basculer.
- La planche d’équilibre est sujette à l’usure. Avant chaque utilisation, vérifiez que la planche d’équilibre ne présente aucun signe d’usure ou de dommages. Veillez à ce que votre enfant ne mette pas dans sa bouche de pièces qui tombent, car il pourrait s’étouffer.
- **Attention ! Pour un usage domestique uniquement.**

NOTER

Risque de détériorations !

Une utilisation incorrecte du produit peut l’endommager.

- Placez la planche d’équilibre sur une surface facilement accessible, plane, sèche et suffisamment stable.
- Ne placez pas la planche d’équilibre sur le bord ou l’arête d’une surface.
- N’utilisez pas la planche d’équilibre si le bois est fissuré, fendu ou déformé.

Hauteur de chute et support

⚠ ATTENTION !

Risque de blessure !

Un matériau pas assez amortissant peut entraîner de graves blessures.

- Appliquez le matériau d'absorption des chocs au moins 2 m au-delà du bord de la planche d'équilibre dans toutes les directions. Comme les enfants peuvent sauter de la planche d'équilibre, le matériau amortissant protège contre les blessures graves.
- Pour tous les matériaux, assurez-vous qu'ils sont bien entretenus et contrôlés régulièrement. Ce n'est que de cette façon qu'ils sont efficaces.

Installation de la planche d'équilibre

⚠ ATTENTION !

Risque de blessure !

Une manipulation incorrecte de la planche d'équilibre peut entraîner des blessures graves.

- Placez la planche d'équilibre sur une surface plane et à au moins 2 m d'autres objets ou obstacles.
- Placez la planche d'équilibre sur une surface adaptée et absorbant les chocs. Il s'agit notamment de tapis souples, de matelas (ni trop fins, ni trop épais), de tapis de gymnastique, de sport et de yoga. Vérifiez régulièrement si le support amortissant est correctement placé.
- N'utilisez pas la planche d'équilibre dans un endroit fortement exposé au soleil ou à la chaleur. Les enfants peuvent avoir des vertiges ou des coups de soleil pendant l'utilisation et la planche d'équilibre peut être endommagée.

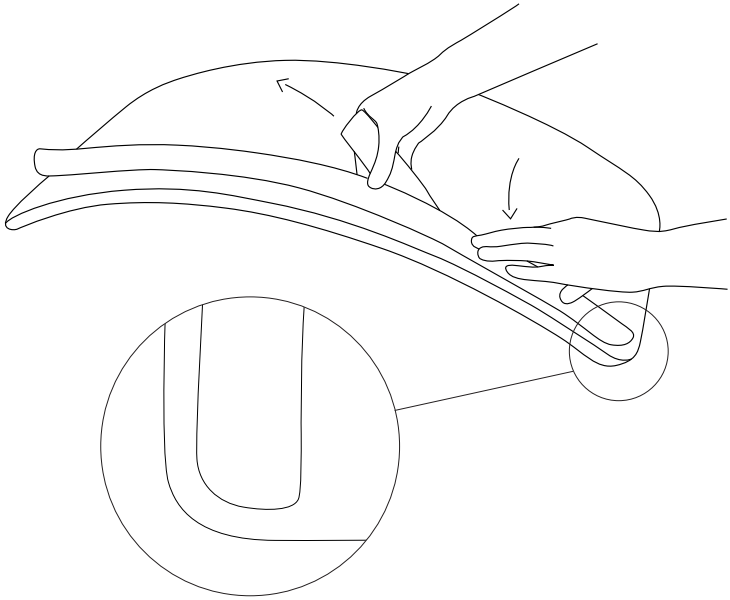
- La planche d'équilibre est conçue pour une utilisation en intérieur. Lorsqu'elle est utilisée à l'extérieur, elle peut s'user ou s'endommager plus rapidement. Assurez-vous qu'elle ne soit pas exposée au froid, à la pluie ou à une humidité excessive.

NOTER

Risque d'endommagement !

Une manipulation incorrecte de la planche d'équilibre peut l'endommager. Suivez le mode d'emploi à la lettre.

Assemblage



Nettoyage

Avant d'utiliser la planche d'équilibre pour la première fois, nettoyez toutes les pièces.

NOTER

Risque de détériorations !

Une manipulation incorrecte de la planche d'équilibre peut l'endommager.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ou d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des spatules dures et autres. Ils peuvent endommager les surfaces.
- Essuyez la planche d'équilibre avec un chiffon sec.

Entretien

⚠ ATTENTION !

Risque de blessure !

Une manipulation incorrecte de la planche d'équilibre peut entraîner des blessures graves.

- Vérifiez régulièrement avant l'utilisation que toutes les pièces sont intactes et vérifiez chaque semaine que la planche d'équilibre ne soit pas cassée ou usée.
- Vérifiez que la planche d'équilibre ne présente pas de bords tranchants avant de l'utiliser.

Stockage

- Protégez la planche d'équilibre des températures négatives. Ne la laissez pas dans le froid en hiver.
- Protégez la planche d'équilibre de toute chaleur excessive (par exemple, forte lumière solaire ou four).
- Toutes les pièces doivent être complètement sèches avant le stockage. Conservez toujours la planche d'équilibre dans un endroit sec.
- Conservez la planche d'équilibre hors de portée des enfants, bien fermée et à une température de stockage comprise entre +5° C et +20° C (température ambiante).

Données techniques

Modèle	Planche d'équilibre XL Bois de hêtre, laqué	Planche d'équilibre S Bois de hêtre, laqué
Version	EBB2.0	EBB2.0
Couleur	Nature	Nature
Âge recommandé pour l'utilisation	à partir de 3 mois	à partir de 3 mois
Charge maximale	100 kg	100 kg
Poids	6,2 kg	3,0 kg
Dimensions après montage	98×38×24 cm	74×28×13,2 cm
EAN	8719689734510	8719689734541

La planche d'équilibre est fabriquée en bois de hêtre durable (FSC). La peinture utilisée est homologuée pour les enfants selon la norme DIN EN 71.

Modèle	Planche d'équilibre contreplaqué de bouleau, laqué
Version	BB1.0
Couleur	Nature
Âge recommandé pour l'utilisation	à partir de 3 mois
Charge maximale	0 kg
Poids	3,8 kg
Dimensions après montage	86×33×16,6 cm
EAN	8720929015412

La planche d'équilibre est fabriquée en contreplaqué de bouleau durable (FSC). La peinture utilisée est homologuée pour les enfants selon la norme DIN EN 71.

Déclaration de conformité

CE

Une déclaration de conformité peut être demandée à l'adresse ci-dessous.

Élimination

Éliminer l’emballage

Éliminez l’emballage en respectant le tri sélectif. Jetez le carton et le papier cartonné dans les déchets de vieux papiers carton, et les emballages plastiques dans le conteneur des déchets recyclables.

Mise au rebut de la planche d’équilibre Ehrenkind

Mettez la planche d’équilibre au rebut conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.

Indice

Informazioni generali 37

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso 37
Spiegazione dei simboli 37

Controllo della BalanceBoard 38

Sicurezza 39

Uso previsto 39
Avvertenze di sicurezza 39
Altezza di caduta e fondo 40

Posizionamento della BalanceBoard 41

Montaggio 42

Pulizia 42

Manutenzione 43

Conservazione 43

Dati tecnici 44

Dichiarazione di conformità 45

Smaltimento 46

Smaltire l'imballaggio 46
Smaltimento della BalanceBoard 46

Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso

Le presenti istruzioni per l'uso sono parte integrante della BalanceBoard di Ehrenkind. Contengono informazioni importanti sulla messa in funzione e sull'utilizzo. Prima di usare la BalanceBoard, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le avvertenze di sicurezza. La mancata osservanza di queste istruzioni per l'uso può causare lesioni gravi o danni alla BalanceBoard. Le istruzioni per l'uso si basano sulle norme e sui regolamenti applicabili nell'Unione Europea. All'estero osservare anche le linee guida e le leggi specifiche del Paese. Conservare le istruzioni per l'uso per consultazioni future. In caso di cessione della BalanceBoard a terzi, assicurarsi di includere anche queste istruzioni per l'uso.

Spiegazione dei simboli

Nelle presenti istruzioni per l'uso sono presenti i seguenti simboli e parole di avvertimento.

⚠ AVVERTIMENTO!

Questo simbolo/parola di avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può provocare la morte o lesioni gravi.

NOTA

Questa parola di segnalazione indica possibili danni materiali.

Questo simbolo fornisce ulteriori informazioni utili sul montaggio o sul funzionamento.

Dichiarazione di conformità (vedi capitolo “Dichiarazione di conformità”): i prodotti contrassegnati da questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio economico europeo.

Controllo della BalanceBoard

NOTA

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre la confezione con un coltello affilato o un altro oggetto appuntito senza prestare attenzione, è possibile danneggiare la BalanceBoard. Prestare molta attenzione durante l’apertura.

1. Rimuovere le singole parti dalla confezione.
2. Controllare se la BalanceBoard è danneggiata. Qualora lo fosse, non utilizzare la BalanceBoard. Contattarci direttamente all’indirizzo indicato.

Sicurezza

Uso previsto

La BalanceBoard è adatta ai bambini a partire dai 3 mesi d'età. Anche i bambini più grandi e gli adulti fino a un peso di 100 kg possono usare la BalanceBoard. Il carico massimo consentito è di 100 kg ed è destinata solo all'uso domestico e non a quello commerciale. L'utilizzo della BalanceBoard è consentito soltanto sotto la diretta supervisione degli adulti. Utilizzare la BalanceBoard solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi non conforme all'uso previsto e può causare danni al prodotto o addirittura lesioni personali. Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o errato.

Avvertenze di sicurezza

⚠ AVVERTIMENTO!

Rischio di lesioni!

L'uso improprio del prodotto può causare lesioni gravi.

- Supervisionare sempre i bambini mentre giocano con la BalanceBoard. La BalanceBoard può essere utilizzata solo sotto la supervisione di adulti.
- Posizionare la BalanceBoard sempre su superfici piane. In caso di utilizzo su un terreno irregolare, la BalanceBoard può ribaltarsi e causare lesioni gravi.
- Attenzione: pericolo di schiacciamento! Non mettere dita, mani, piedi o altre parti del corpo sotto la BalanceBoard, ciò potrebbe causare schiacciamenti o lesioni gravi.
- Non sollecitare la BalanceBoard con un peso superiore ai 100 kg.
- Non saltare o calpestare la BalanceBoard.
- Non utilizzare la BalanceBoard con calze o scarpe scivolose. Utilizzare la BalanceBoard solo a piedi nudi, con calzini antiscivolo o scarpe antiscivolo.
- Non bagnare la BalanceBoard, poiché diventerebbe troppo scivolosa.
- Non fissare altri oggetti come corde per saltare, stendibiancheria o guinzagli per cani alla BalanceBoard.
- Assicurarsi che non ci siano altri oggetti sotto la BalanceBoard come scatole, giocattoli o altri oggetti duri.
- Posizionare la BalanceBoard ad almeno 2 m di distanza da altre strutture od ostacoli come pareti, armadi o altri mobili.

- Se la BalanceBoard è utilizzata come ponte, sollecitarla solo nella parte centrale poiché un carico sul bordo potrebbe causarne il ribaltamento.
- La BalanceBoard è soggetta a usura. Prima di ogni utilizzo controllare che la BalanceBoard non presenti segni di usura o danni. Assicurarsi che i bambini non mettano in bocca i componenti caduti, poiché sussiste il pericolo di soffocamento.
- **Attenzione! Solo per uso domestico.**

NOTA

Rischio di danni!

L'uso improprio del prodotto può provocare danni al prodotto stesso.

- Posizionare la BalanceBoard su una superficie facilmente accessibile, piana, asciutta e sufficientemente stabile.
- Non posizionare la BalanceBoard sul bordo o sullo spigolo di una superficie.
- Non utilizzare la BalanceBoard se il legno è incrinato, fessurato o deformato.

Altezza di caduta e fondo

⚠ AVVERTIMENTO!

Rischio di lesioni!

Un materiale che non assorbe sufficientemente gli urti può causare gravi lesioni.

- Applicare il materiale ammortizzante ad almeno 2 m dal bordo della BalanceBoard in tutte le direzioni. Poiché i bambini possono saltare dalla BalanceBoard, il materiale ammortizzante protegge da eventuali lesioni gravi.
- Assicurarsi di prendersi cura di tutti i materiali siano e di controllarli regolarmente. Solo in tal caso risultano essere efficaci.

Posizionamento della BalanceBoard

⚠ AVVERTIMENTO!

Pericolo di lesioni!

L'uso improprio della BalanceBoard può causare lesioni gravi.

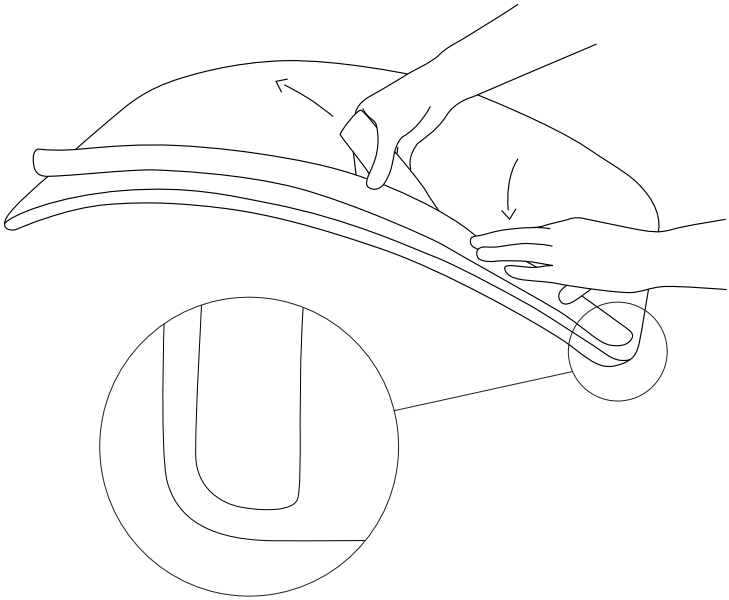
- Posizionare la BalanceBoard su una superficie piana e ad almeno 2 m di distanza da altri oggetti od ostacoli.
- Posizionare la BalanceBoard su una superficie adatta e ammortizzante. Queste includono: tappeti morbidi, materassi (non troppo sottili, non troppo spessi) e tappetini da palestra, per sport e yoga. Controllare regolarmente che la superficie ammortizzante sia posizionata correttamente.
- Non utilizzare la BalanceBoard in un luogo con luce solare forte o calore eccessivo. I bambini possono avere capogiri o scottarsi durante l'uso e la BalanceBoard può danneggiarsi.
- La BalanceBoard è concepita per l'uso in ambienti domestici. Se utilizzata all'esterna, può usurarsi più velocemente o danneggiarsi. Assicurarsi che non sia esposta al freddo, al bagnato o a umidità eccessiva.

NOTA

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio della BalanceBoard può danneggiarla. Seguire attentamente le istruzioni per l'uso.

Montaggio



Pulizia

Prima di usare la BalanceBoard per la prima volta, pulire tutte le parti

NOTA

Pericolo di danneggiamento!

L'uso improprio della BalanceBoard può danneggiarla.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o nylon od oggetti per la pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure e simili, in quanto possono danneggiare le superfici.
- Pulire la BalanceBoard con un panno asciutto.

Manutenzione

⚠ AVVERTIMENTO!

Rischio di lesioni!

L'uso improprio della BalanceBoard può causare lesioni gravi.

- Controllare regolarmente prima dell'uso che tutti i componenti siano intatti e ispezionare settimanalmente la BalanceBoard per verificare la presenza di eventuali rotture o segni di usura.
- Controllare prima dell'uso che la BalanceBoard non presenti bordi taglienti.

Conservazione

- Proteggere la BalanceBoard dalle temperature sotto lo zero. Non lasciarla fuori al freddo durante l'inverno.
- Proteggere la BalanceBoard dal calore eccessivo (ad es. raggi solari forti o forni)
- Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima della stoccaggio. Conservare la BalanceBoard sempre in un luogo asciutto.
- Conservare la BalanceBoard fuori dalla portata dei bambini, in un luogo chiuso e sicuro e a una temperatura di conservazione compresa tra +5° C e +20° C (temperatura ambiente).

Dati tecnici

Modello	BalanceBoard XL Legno di faggio, verniciato	BalanceBoard S Legno di faggio, verniciato
Versione	EBB2.0	EBB2.0
Colore	natura	natura
Raccomandazione relativa all'età	a partire dai 3 mesi	a partire dai 3 mesi
Carico massimo	100 kg	100 kg
Peso	6,2 kg	3,0 kg
Dimensioni da montato	98×38×24 cm	74×28×13,2 cm
EAN	8719689734510	8719689734541

La BalanceBoard è realizzata in legno di faggio sostenibile (FSC). La vernice utilizzata è approvata per i bambini in conformità alla norma DIN EN 71.

Modello	BalanceBoard Compensato di betulla, verniciato
Versione	BB1.0
Colore	natura
Raccomandazione relativa all'età	a partire dai 3 mesi
Carico massimo	0 kg
Peso	3,8 kg
Dimensioni da montato	86×33×16,6 cm
EAN	8720929015412

La BalanceBoard è realizzata in compensato di betulla sostenibile (FSC). La vernice utilizzata è approvata per i bambini in conformità alla norma DIN EN 71.

Dichiarazione di conformità

CE La dichiarazione di conformità può essere richiesta al seguente indirizzo.

Smaltimento

Smaltire l'imballaggio

Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Smaltire il cartone nella raccolta della carta straccia e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

Smaltimento della BalanceBoard

Smaltire la BalanceBoard in conformità alle normative sullo smaltimento vigenti nel proprio Paese.

Ehrenkind

Du brauchst Unterstützung?
Besuche unser Serviceportal, scanne einfach den Code mit deinem Smartphone.

Need support?
Visit our service portal, simply scan the code with your smartphone.

SERVICE

Ehrenkind
formbench GmbH
Ginsterweg 3
74523 Schwäbisch Hall